

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 32 (1942)  
**Heft:** 20  
  
**Rubrik:** Chronik der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Chronik der Berner Woche

## ERNERLAND

Mai. Die seit 40 Jahren bestehende Bahnstation **Frutigen** der Lötschbergbahn ist zum Range eines **Bahnhofes** vorgerückt.

In **Biel** werden **Schulhorte** eingerichtet.

† in **Worb**, **Frau Berta Rosin-Gerber**, Verfasserin mehrerer christlicher Bücher.

Das zwischen **Uetendorf** und **Uttigen** gelegene stattliche Bauernhaus des Landwirtes Hausamann wird ein **Raub der Flammen**.

Nach 38-jähriger Tätigkeit tritt das Verwalterehepaar **Johann Stauer** von der Leitung des Arbeiterheimes **Tannenhof** zurück.

Die grosse **Schorentanne** wird gefällt und nach **Madiswil** geführt.

Die vier Gemeindevorlagen der Stadt **Thun** werden mit grossem Mehr angenommen: Ankauf und Ausbau der Thunerhofbesitzung um Fr. 800 000, die Wohnungsbauvorlage im Betrage von Fr. 560 000, die Teuerungszulage für das städtische Personal und die Lehrerschaft sowie die Konversion eines Darlehens von Fr. 500 000.

In **Gstaad** stürzt bei Reparaturarbeiten der Dachdecker **Martig vom Dach** und bricht sich das Genick.

In **Thun** wird eine **Kunstwoche** eröffnet. Bei dieser werden in Thun die Gemälde von fünf einheimischen Künstlern, daneben Bilder eines photographischen Wettbewerbes gezeigt; in **Steffisburg** kommt das Kunsthandwerk, vor allem die Keramik, zu Ehren. In **Oberhofen** ist das alte Heidenhaus in ein Ausstellungslokal umgewandelt.

In **Därigen** haben, wie sich heute zeigt, die **Lawinen** über der Station ganze Waldpartien niedergelegt.

Die Kirchgemeinde **Leissigen**, die bisher für die Wahl des Synodalrates dem Wahlkreis Unterseen angehörte, wird dem Wahlkreis Gsteig-Interlaken zugeteilt.

**Thun** beschliesst, für den Stadtbezirk ein **Kirchgemeindehaus** zu erstellen.

In **Burgdorf** sind 2465 **Abzeichen für den Anbaufonds** gegenüber 2100 im Vorjahr verkauft worden.

Zum **neuen Pfarrer** in **Oberwil**, Simmental, wird **Ed. Oppliger** an Stelle des nach Stettlen übersiedelnden Pfarrers **Karl Haldi** gewählt.

† in **Boltigen**, **Samuel Rieder**, Holzhändler, im Alter von 57 Jahren.

† in **Neuenegg**, **Samuel Marschall**, der älteste Bürger der Gemeinde im Alter von 92 Jahren.

Nach mehrjährigem Unterbruch veranstaltet die Gewerbeschule **Lyss** ihren traditionellen **Gewerbeschulabend**.

Unter den Bienenbeständen von **Wiedlisbach** herrscht eine **Krankheit**, der zahlreiche Bienenstöcke zum Opfer fallen. Es dürfte sich um eine Vergiftung, herrührend von den Blüten des Knollenhahnenfusses handeln.

In **Schwendibach** begeht **Käte Joel**, die gefeierte Jugendschriftstellerin, ihren 80. Geburtstag.

Die beiden Mauser der Gemeinde **Burgdorf** fingen von 1935–41 nahezu **79 000 Mäuse und Maulwürfe**, im Jahr 1936 allein 27 000 Stück.

Im **Berner Jura** treffen zahlreiche **Schweizerfamilien** ein, die sich in Frankreich niedergelassen haben.

8. In **Walliswil-Wangen** wird eine Melioration durch eine neugegründete Flurgenossenschaft anhandgenommen, von der 85 Prozent des Landbesitzes und 60 bis 65 Prozent der Landbesitzer betroffen werden.
- In **Biglen** wird eine **Schafzuchtgenossenschaft** Biglen und Umgebung gegründet, die den Zweck verfolgt, eine Rasse zu züchten, die eine erstklassige Wolle produziert.
- Die von einer Lawine oberhalb der Planalp weggerissene **Brücke der Rothornbahn** wird in Holz und zerlegbar konstruiert.
9. Auf dem **Hasleberg** setzt der **Getreidebau** in kleinerem Massstab wieder ein. Es sind einige Korn- und Roggenäckerlein angelegt worden.
- Das **Eidg. Feldschiessen** wird an zwei Tagen im **Amt Burgdorf** auf acht Schiessplätzen mit rund 1800 Schützen abgehalten.
10. In **Biel** findet anlässlich einer Delegiertenversammlung des Kantonalgesangsvereins eine grosse **Sängerkundgebung** mit der Uebergabe der neugestifteten Kantonalflagge statt.

## STADT BERN

5. Mai. Die **Veterinär-medizinische Fakultät** überträgt die bisher von Prof. Wymann geführten Kurse an Prof. Hofmann.
6. Der **Tierparkverein** spendet dem „Dählhölzli“ auch dieses Jahr wie bisher Fr. 4000.— an die Unkosten.
- Die **städtischen Badeanstalten** werden eröffnet.
7. Der **Lebenshaltungsindex** der Stadt Bern betrug im April 1942 138 gegen 122,2 im April letzten Jahres. Bei einer Grundlage von 100 im Jahre 1914 beträgt er 199,1.
- Beim Wettbewerb der Berner Stenographen zeichnet sich eine **blinde Stenographin**, Fräulein Ella Wegmüller, durch vorzügliche Leistungen aus.
- † Redaktor **August Heyer**, Dienstchef der Schweiz. Depeschagentur, im Alter von 53 Jahren.
8. Der Verband für freie Krankenpflege Bern diplomiert **13 Krankenschwestern**, einen Pfleger und einen Diakonpfleger.
9. Das **stadtberrnische Schulkind** hat letztes Jahr 27 801 Arbeitstage dem landwirtschaftlichen Mehranbau gewidmet.

**IN ISLAND**



gibt es Mineralquellen in allen Temperaturen; jeder Geysir bringt sie an den Tag! Thermischen Ursprungs, aus tiefsten Gebirgsschichten sprudelt unser calciumhaltiges, gesundheitsförderndes und zartprickelndes

Weissenburger

KUR- UND TAFELWASSER